

WUOZ.T.ZAR.5161.61.2024.JS

### DECYZJA Nr ZAR.198.2024

Na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 3 lit a, art. 36 ust. 1 pkt 5 oraz art. 31 ust. 1a, art. 36a ust. 1 i art. 89 pkt 2 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. z 2022 r., poz. 840 z późn. zm.), art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2024 r., poz. 572), § 18 ust 1 i ust. 3 pkt 1, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, ust. 4, § 22 Rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 02 sierpnia 2018 r. w sprawie prowadzenia prac konserwatorskich, prac restauratorskich i badań Konserwatorskich przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków albo na Listę Skarbów Dziedzictwa oraz robót budowlanych, badań architektonicznych i innych działań przy zabytku wpisanym do rejestru zabytków a także badań archeologicznych i poszukiwań zabytków (Dz. U. z 2021 r., poz. 81)

po rozpatrzeniu wniosku: *Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o., ul. Rybaki 31-35, 87-100 Toruń* z dnia 26 czerwca 2024 r. data wpływu: 27 czerwca 2024 r., uzupełnionego 11 lipca 2024 r., złożonego poprzez pełnomocnika Pana Piotra Szefflera, MELBUD S.C., ul. Tramwajowa 12, 87-100 Toruń,

w sprawie wydania pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych w trakcie prac ziemnych wykonywanych w związku z modernizacją przepompowni ścieków PS-5 na terenie bazy *Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. przy ul. Rybaki 31-35 w Toruniu – działki nr 270 i 313 z obrębu 0012* (zgodnie z załącznikami graficznymi i programem badań dołączonymi do wniosku).

**orzekam:**  
**udzielić pozwolenia nr 63/2024**

pozwolenie udzielone zostaje: *Toruńskim Wodociągom Sp. z o.o., ul. Rybaki 31-35, 87-100 Toruń*

na prowadzenie badań archeologicznych: *w trakcie prac ziemnych wykonywanych w związku z modernizacją przepompowni ścieków PS-5 na terenie bazy Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. przy ul. Rybaki 31-35 w Toruniu – działki nr 270 i 313 z obrębu 0012, AZP 40-43/610, nr stanowiska w miejscowości 643* (zgodnie z załącznikami graficznymi i programem badań dołączonymi do wniosku);

współrzędne geodezyjne: A.  $x - 5875193.80$ ;  $y - 6539386.37$ ;  
B.  $x - 5875192.45$ ;  $y - 6539427.96$ ;  
C.  $x - 5875154.84$ ;  $y - 6539385.10$ ;  
D.  $x - 5875153.49$ ;  $y - 6539426.70$ .

Szczegółowy zakres i sposób prowadzenia badań obejmuje: *obserwację, eksplorację i dokumentację nawarstwień kulturowych zgodnie z zasadami metodyki archeologicznej; zabezpieczenie i konserwacja pozyskanych ruchomych zabytków archeologicznych.*

Postępowanie w sprawie wydanego pozwolenia może zostać wznowione a następnie pozwolenie może zostać cofnięte lub zmienione na podstawie art. 47 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

Termin ważności pozwolenia ustala się: **od dnia uprawomocnienia się niniejszej decyzji do 31 grudnia 2026 r.**



Badaniami niniejszymi może kierować albo samodzielnie je wykonywać osoba spełniająca wymagania, o których mowa w art. 37e ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami.

**Zobowiązuje się wnioskodawcę do przekazania wojewódzkiemu konserwatorowi zabytków nie później niż w terminie 14 dni przed dniem rozpoczęcia badań archeologicznych danych osoby kierującej badaniami składających się z:**

- a) imienia, nazwiska i adresu kierującego badaniami,
- b) dokumentów potwierdzających spełnianie przez kierującego badaniami wymagań, o których mowa w art. 37e ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami,
- c) oświadczenia kierującego badaniami o przyjęciu obowiązku kierowania badaniami albo samodzielnego wykonywania tych badań.

**Zobowiązuje się wnioskodawcę do zawiadomienia Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o terminie rozpoczęcia i zakończenia wskazanych w pozwoleniu badań archeologicznych.**

Zobowiązuje się wnioskodawcę do niezwłocznego zawiadomienia Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o wszelkich zagrożeniach lub nowych okolicznościach ujawnionych w trakcie prowadzenia badań.

Zobowiązuje się wnioskodawcę do niezwłocznego zawiadomienia Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o przerwach we wskazanych w pozwoleniu badaniach archeologicznych, które mogą wpłynąć na zmianę programu tych badań.

Badania archeologiczne objęte niniejszym pozwoleniem wymagają sporządzenia dokumentacji zgodnej z elementami dokumentacji badań archeologicznych zamieszczonym w załączniku do rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 sierpnia 2018 r. (Dz. U. z 2021 r., poz. 81) będącym załącznikiem do niniejszej decyzji.

Całość dokumentacji należy wykonać zgodnie z istniejącą numeracją stanowisk zgodną z AZP (nr obszaru AZP, nr na obszarze AZP, nr w miejscowości), która przekazana zostanie WUOZ w Toruniu w terminie do 6 miesięcy od zakończenia badań.

Zabytki ruchome pozyskane w trakcie badań archeologicznych poddane zostaną konserwacji umożliwiającej ich przechowywanie w muzeum oraz zaopatrzone w dokumentację w postaci kart katalogu muzealnego i przekazane WUOZ w Toruniu w terminie do 3 lat od zakończenia badań.

Sprawozdanie z przeprowadzonych badań archeologicznych należy przekazać do WUOZ w Toruniu, w terminie do 3 tygodni od dnia zakończenia badań archeologicznych.

Zobowiązuje się wnioskodawcę do opracowania sposobu postępowania z zabytkiem po zakończeniu badań archeologicznych i przekazania go w terminie do 3 miesięcy od zakończenia badań.

Zobowiązuje się wnioskodawcę do opracowania wyników badań archeologicznych i przekazania go do WUOZ w Toruniu, w terminie do 3 lat od zakończenia badań.

### **Uzasadnienie**

27 czerwca 2024 r. do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Toruniu – Kujawsko-Pomorskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków wpłynął wniosek Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o., ul. Rybaki 31-35, 87-100 Toruń, złożony poprzez pełnomocnika Pana Piotra Szefflera, MELBUD S.C., ul. Tramwajowa 12, 87-100 Toruń, w sprawie wydania pozwolenia na prowadzenie badań archeologicznych w trakcie prac ziemnych wykonywanych w związku z modernizacją przepompowni ścieków PS-5 na terenie bazy Toruńskich Wodociągów Sp. z o.o. przy ul. Rybaki 31-35 w Toruniu – działki nr 270 i 313 z obrębu 0012, AZP 40-43/610, nr stanowiska w miejscowości 643 (zgodnie z załącznikami graficznymi i programem badań dołączonymi do wniosku).

Teren planowanej inwestycji jest położony na obszarze historycznego toruńskiego Przedmieścia Rybaki (wpisanego do rejestru zabytków), gdzie znajdują się nawarstwienia archeologiczne o dużej wartości poznawczej, co stwierdzono podczas wcześniej wykonywanych tu badań archeologicznych.

Wniosek sporządzono poprawnie i dołączono do niego wszystkie, przewidziane przepisami, niezbędne do rozpatrzenia wniosku załączniki. Wnioskodawca nie określił daty rozpoczęcia powyższych badań archeologicznych, nie podał też danych archeologa, który będzie

nimi kierować, wobec czego zobowiązuje się wnioskodawcę do przekazania tych danych Kujawsko-Pomorskiemu Wojewódzkiemu Konserwatorowi Zabytków w terminie ustalonym w ustawie o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami, tj. 14 (czternaście) dni przed rozpoczęciem badań archeologicznych.

Wobec powyższego na podstawie art. 6 ust. 1 pkt 3 lit a, art. 36 ust. 1 pkt 5 oraz art. 31 ust. 1a, art. 36a ust. 1 ustawy z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków i opiece nad zabytkami (Dz.U. z 2022 r., poz. 840 z późn. zm.) należało orzec jak w rozstrzygnięciu.

### Pouczenie

Kierownik badań archeologicznych niezwłocznie poinformuje Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków o zagrożeniach i wszelkich okolicznościach ujawnionych w toku prowadzonych prac, które mogą mieć wpływ na stan zachowania zabytku i zakres badań archeologicznych (§ 18 ust. 3 pkt 3 rozporządzenia MKiDN z dnia 2 sierpnia 2018 r.).

Decyzja niniejsza nie zwalnia z konieczności posiadania wszelkich innych zezwoleń wymaganych prawem.

Od decyzji niniejszej służy stronie odwołanie do Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego za moim pośrednictwem w terminie czternastu dni od daty jej doręczenia (art. 127 § 1 i 2; art. 129 § 1 i 2 kpa). Strona ma prawo do zrzeczenia się odwołania (art. 107 § 1 pkt 7 kpa). Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127a § 2.) W przypadku zrzeczenia się odwołania decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu wniesienia odwołania (art. 130 § 4. kpa).

### Załączniki:

1. Elementy, które zawiera dokumentacja badań archeologicznych
2. Mapa przedstawiająca obszar badań



Kujawsko - Pomorski  
Wojewódzki Konserwator Zabytków  
*[Signature]*  
mgr Izabela Brzostowska

### Otrzymują:

1. Pan Piotr Szeffler, MELBUD S.C., ul. Tramwajowa 12, 87-100 TORUŃ
2. WUOZ w Toruniu ZAR a/a JS

Za niniejsze pozwolenie 26 czerwca 2024 r. pobrano opłatę skarbową w wysokości 82,-zł na rachunek bankowy nr 37 1160 2202 0000 0000 8344 0799

GŁÓWNY SPECJALISTA  
d/s archeologii i informatyki  
*[Signature]*  
mgr Joanna Sosnowska



Załącznik nr 1 do pozwolenia K-P WKZ nr **63/2024** z 29 lipca 2024 r.

## **ELEMENTY, KTÓRE ZAWIERA DOKUMENTACJA BADAŃ ARCHEOLOGICZNYCH**

(załącznik do rozporządzenia Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego  
z dnia 02 sierpnia 2018 r., Dz. U. z 2021 r., poz. 81)

Dokumentacja badań archeologicznych składa się z:

- 1) karty zabytku archeologicznego zawierającej:
  - a) określenie miejsca usytuowania zabytku archeologicznego, z podaniem nazwy miejscowości, gminy, powiatu i województwa, numeru obszaru w wojewódzkiej ewidencji zabytków, nr zabytku na tym obszarze, nr stanowiska w miejscowości oraz współrzędnych geograficznych z dokładnością do jednej setnej sekundy wraz z danymi georeferencyjnymi,
  - b) opis fizjograficzny,
  - c) określenie powierzchni przeprowadzonych badań archeologicznych,
  - d) wykaz faz zasiedlenia z podaniem liczby obiektów oraz zabytków datujących te fazy,
  - e) nazwisko kierownika badań archeologicznych, termin ich przeprowadzenia;
- 2) karty jednostek stratygraficznych zawierającej:
  - a) miejsce usytuowania zabytku archeologicznego, z podaniem nazwy miejscowości, gminy, powiatu i województwa, numeru obszaru w wojewódzkiej ewidencji zabytków, numeru stanowiska w miejscowości oraz współrzędnych geograficznych,
  - b) numer jednostki stratygraficznej z i jej lokalizację w systemie podziału przestrzeni badawczej,
  - c) określenie funkcji jednostki stratygraficznej,
  - d) wstępne datowanie jednostki stratygraficznej,
  - e) zasięg jednostki stratygraficznej,
  - f) opis jednostki stratygraficznej,
  - g) opis eksploracji jednostki stratygraficznej,
  - h) relację stratygraficzną;
- 3) rejestr odkrytych zabytków;
- 4) rejestr warstw;
- 5) inwentarza:
  - a) zabytków wydzielonych,
  - b) zabytków masowych,
  - c) próbek,
  - d) dokumentacji rysunkowej,
  - e) dokumentacji fotograficznej;
- 6) dokumentacji graficznej;
- 7) dokumentacji fotograficznej;
- 8) sprawozdania z badań;
- 9) opracowania wyników badań;
- 10) mapy lokalizacji zabytku archeologicznego w skali 1:10 000 z zaznaczonym jego hipotetycznym zasięgiem, a odniesieniu do pol-

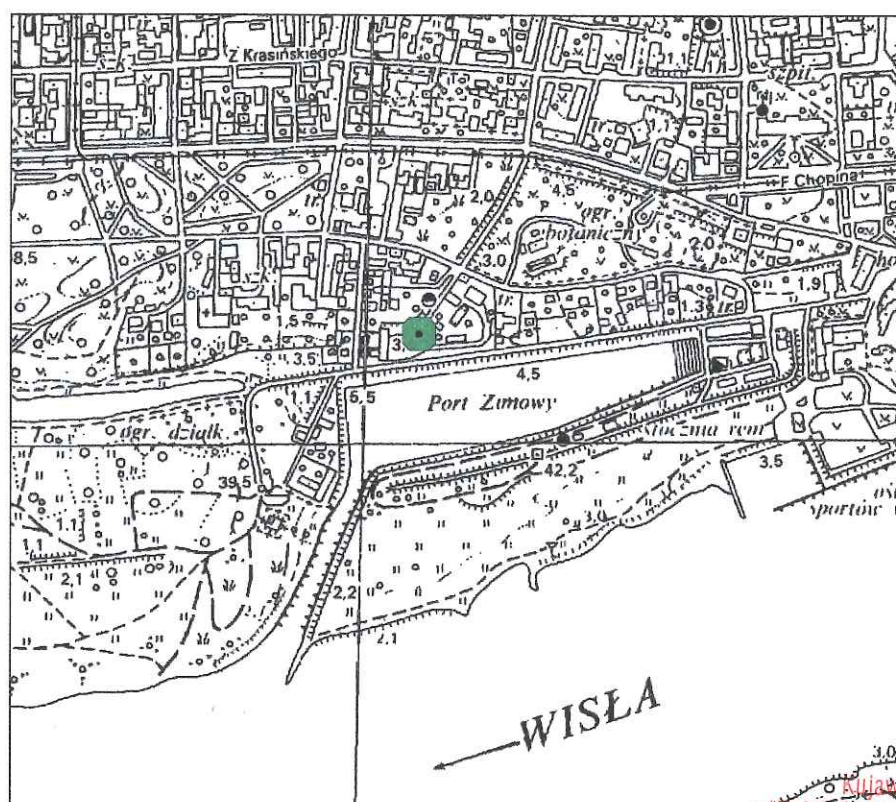
skich obszarów morskich planu batymetrycznego;

- 11) graficznego przedstawienia rozplanowania odkrytych zabytków i warstw kulturowych z zaznaczoną siatką i oznaczeniem ich chronologii;
- 12) planu warstwicowego zabytku z naniesioną siatką arową nawiązującą do szczegółowej sieci osnowy geodezyjnej i planem wykopów;
- 13) bibliografii oraz informacji o miejscu przechowywania dokumentacji wcześniej przeprowadzonych badań, jeżeli badania takie zostały przeprowadzone.

Dokumentacja badań archeologicznych zawiera imię, nazwisko i adres osoby lub nazwę, siedzibę i adres jednostki organizacyjnej, która sporządziła dokumentację, oraz imię, nazwisko i adres lub nazwę, siedzibę i adres właściciela lub posiadacza zabytku, a także o ile jest to możliwe – imię i nazwisko autora zabytku.

Kujawsko - Pomorski  
Wojewódzki Konserwator Zabytków  
  
mgr Izabela Brzostowska





Kujawsko - Pomorski  
Wojewódzki Konserwator Zabytków

  
mgr Izabela Brzostowska